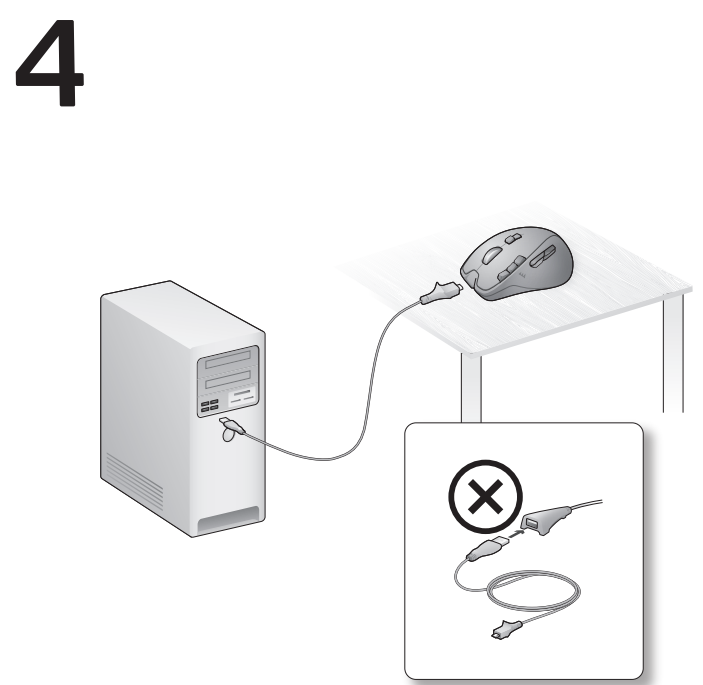
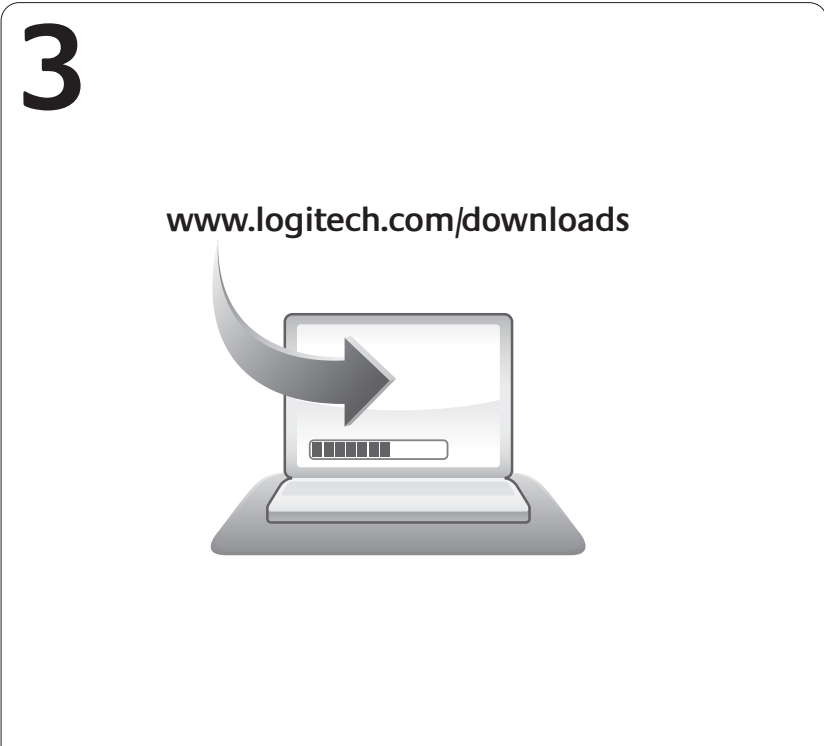
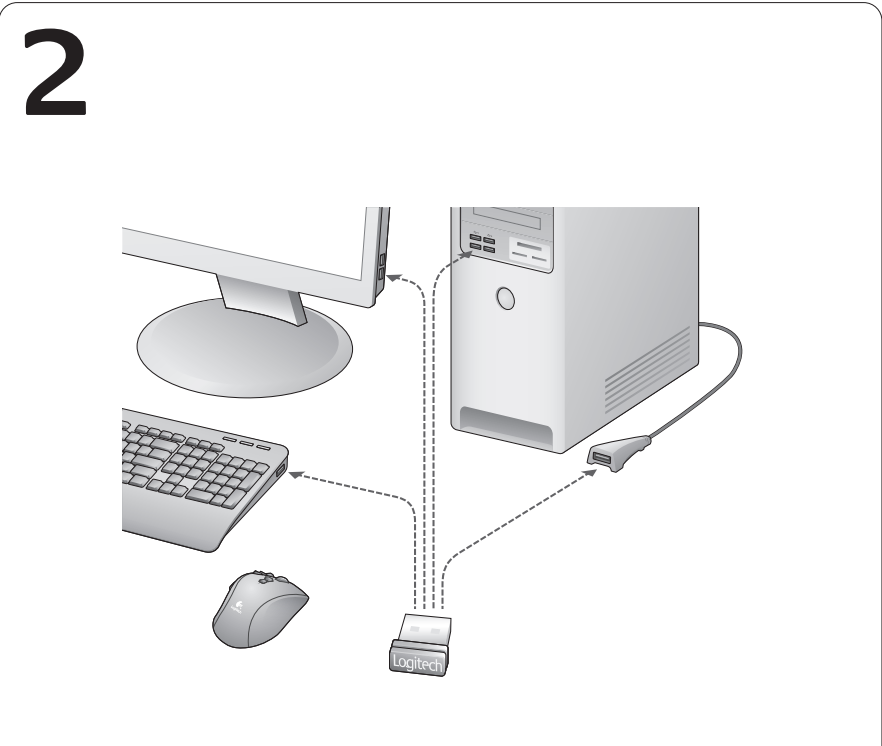
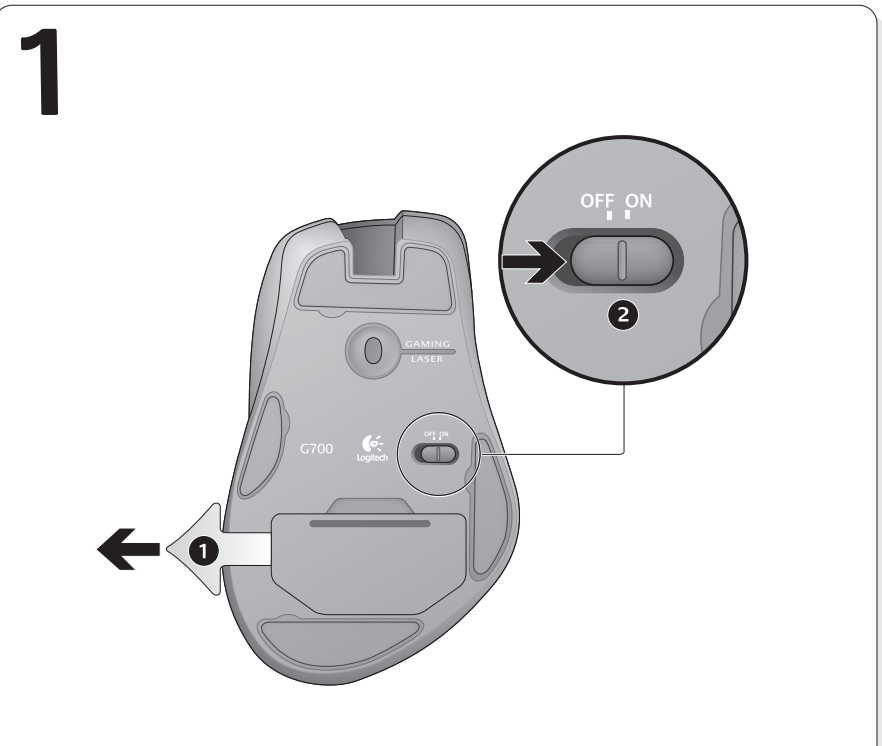
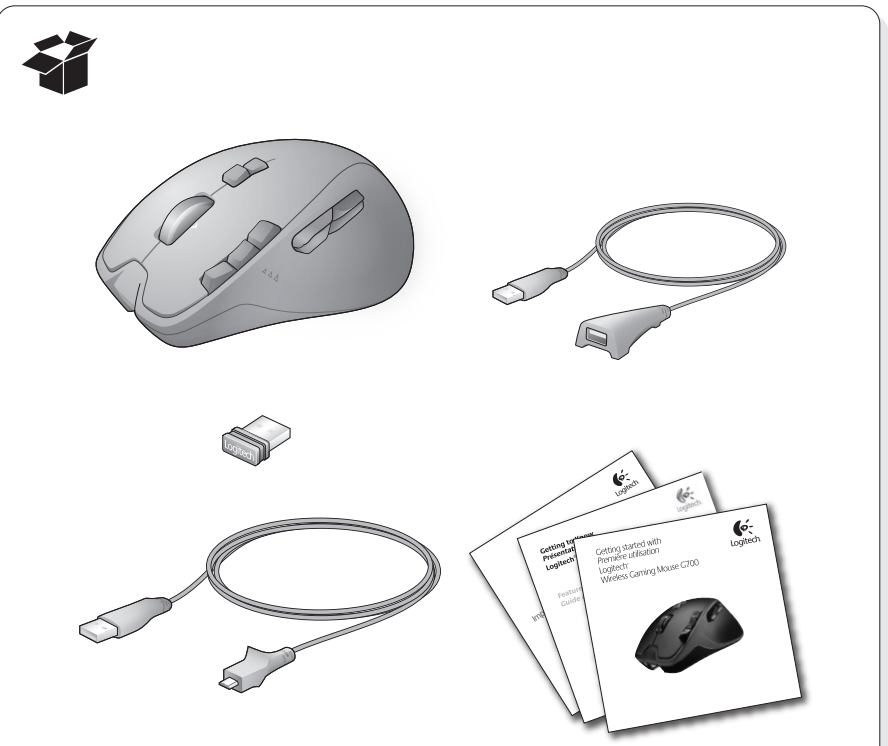


Getting started with Logitech® Wireless Gaming Mouse G700



- English**
- 1. Activate the G700:** Pull battery tab and switch on the mouse.
 - 2. Plug in the gaming receiver:** To optimize the wireless connection, plug the receiver into a computer USB port close to the G700.
Using the extension cable: You can also plug the receiver extension cable into your computer in order to place the receiver close to you G700.
Note: Some hubs can degrade wireless performance. If this happens, use the USB port on your computer with the most direct path to the G700.
 - 3. Customizing the G700:** Create profiles and macros for your G700 with the Logitech® SetPoint™ software. Download the latest release from www.logitech.com/downloads.
 - 4. Recharging the G700:** To charge the G700, plug the charging cable into a powered USB port. Recharge your mouse when the battery indicator blinks red. Do not use the receiver extension cable for recharging. Use only AA NiMH replacement batteries (1800 mAh minimum). Recharging takes 4 ~ 5 hours.

- Deutsch**
- 1. Aktivieren der G700:** Ziehen Sie den Akku-Schutzstreifen heraus und schalten Sie die Maus ein.
 - 2. Schließen Sie den Gaming-Empfänger an:** Schließen Sie den Empfänger an einen USB-Port des Computers in der Nähe der G700 an, um die kabellose Verbindung zu optimieren.
Verwenden des Verlängerungskabels: Sie können auch das Verlängerungskabel verwenden, um den Empfänger näher an die G700 zu bringen.
Hinweis: Einige Hubs können die kabellose Verbindung stören. Verwenden Sie in diesem Fall den USB-Port an Ihrem Computer, der die direkteste Verbindung zur G700 darstellt.
 - 3. Anpassen der Maus:** Erstellen Sie mithilfe der Logitech® SetPoint™-Software Profile und Makros für Ihre G700. Laden Sie die neueste Version von www.logitech.com/downloads herunter.
 - 4. Aufladen der G700:** Schließen Sie zum Aufladen der G700 das Ladekabel an einen USB-Port mit eigener Stromversorgung an. Laden Sie die Maus auf, wenn die Batterieanzeige rot blinkt. Verwenden Sie zum Aufladen der Maus nicht das Verlängerungskabel des Empfängers. Verwenden Sie nur Ersatzakkus des Typs AA NiMH (mind. 1800 mAh). Der Ladevorgang dauert 4-5 Stunden.

- Français**
- 1. Activez la souris G700:** retirez la languette de protection des piles et mettez la souris sous tension.
 - 2. Branchez le récepteur:** Branchez le récepteur dans un port USB relativement proche de la souris G700, afin d'optimiser la connexion sans fil.
Utilisation de la rallonge: Vous pouvez également connecter la rallonge pour récepteur à votre ordinateur afin de rapprocher le récepteur de votre souris G700.
Remarque: certains hubs peuvent réduire les performances du sans fil. Si cela se produit, utilisez le port USB le plus proche de la souris G700.
 - 3. Personnalisation de la souris:** Créez des profils et des macros pour votre souris G700 à l'aide du logiciel Logitech® SetPoint™. Téléchargez la dernière version du logiciel sur www.logitech.com/downloads.
 - 4. Charge de la souris G700:** Pour charger la souris G700, branchez le câble de charge dans un port USB sous tension. Rechargez votre souris lorsque l'indicateur de charge de la pile clignote en rouge. N'utilisez pas la rallonge du récepteur pour charger la souris. Utilisez uniquement des piles AA NiMH (1 800 mAh minimum). La charge prend entre 4 et 5 heures.

- Español**
- 1. Activación de G700:** tire de la lengüeta de las pilas y encienda el ratón.
 - 2. Conecte el receptor para juegos:** Para optimizar la conexión inalámbrica, conecte el receptor a un puerto USB del ordenador cercano a G700.
Uso del cable de extensión: También puede conectar el cable de extensión del receptor al ordenador para colocar el receptor cerca de G700.
Nota: Algunos concentradores pueden reducir el rendimiento inalámbrico. En tales casos, use el puerto USB del ordenador con la ruta más directa a G700.
 - 3. Personalización del ratón:** Cree perfiles y macros para G700 con el software Logitech® SetPoint™. Descargue la versión más reciente en www.logitech.com/downloads.
 - 4. Recarga de G700:** Para cargar G700, conecte el cable de recarga a un puerto USB con alimentación. Recargue el ratón cuando el indicador de estado de pilas emita destellos rojos. No use el cable de extensión del receptor para la recarga. Use sólo pilas de recambio NiMH AA (mínimo de 1800 mAh). La recarga tarda entre 4 y 5 horas.

- Nederlands**
- 1. De G700 activeren:** Trek aan het lipje van de batterijen en schakel de muis in.
 - 2. Gamingontvanger aansluiten:** Sluit de ontvanger op een USB-poort van de computer aan, dicht bij de G700, voor een optimale draadloze verbinding.
Het verlengsnoer gebruiken: U kunt ook het verlengsnoer van de ontvanger op uw computer aansluiten zodat u de ontvanger dicht bij de G700 kunt zetten.
N.B. Sommige hubs kunnen draadloze prestaties verminderen. In dit geval gebruikt u de USB-poort op uw computer die de meest directe aansluiting met de G700 biedt.
 - 3. De muis aanpassen:** Maak profielen en macro's voor uw G700 met de Logitech® SetPoint™-software. Download de nieuwste versie van www.logitech.com/downloads.
 - 4. De G700 opladen:** Sluit de oplaaddraad op een actieve USB-poort aan om de G700 op te laden. Laad uw muis opnieuw op wanneer de batterij-indicator rood knippert. Gebruik niet het verlengsnoer van de ontvanger om op te laden. Vervang de batterijen alleen met AA NiMH-batterijen (minimaal 1800 mAh). Opladen duurt 4 tot 5 uur.

- Italiano**
- 1. Attivare il G700:** tirare la linguetta della batteria e accendere il mouse.
 - 2. Collegare il ricevitore:** Per ottimizzare la connessione senza fili, inserire il ricevitore in una porta USB del computer vicina al G700.
Utilizzo della prolunga: Per posizionare il ricevitore in prossimità del G700 è possibile collegare la prolunga al computer.
Nota: alcuni hub causano una riduzione delle prestazioni della connessione senza fili. In questo caso, utilizzare la porta USB del computer più vicina al G700.
 - 3. Personalizzazione del mouse:** Creare profili e macro per il G700 utilizzando il software Logitech® SetPoint™. Scaricare la versione più recente dal sito Web www.logitech.com/downloads.
 - 4. Ricarica di G700:** Per caricare il G700, inserire il cavo di ricarica in una porta USB alimentata. Ricaricare il mouse quando l'indicatore di carica della batteria lampeggia di colore rosso. Non utilizzare la prolunga del ricevitore per ricaricare il mouse. Utilizzare esclusivamente batterie AA NiMH (minimo 1800 mAh). La ricarica richiede dalle quattro alle cinque ore.

- Svenska**
- 1. Aktivera G700:** Dra bort batteriets skyddsflik och slå på musen.
 - 2. Koppla in spelmottagaren:** Anslut mottagaren till en USB-port på datorn nära G700-musen för att få så bra trådlös anslutning som möjligt.
Förlängningskabeln: Du kan även ansluta mottagarens förlängningskabel till datorn så att mottagaren kommer närmare G700-musen.
Obs! Vissa hubbar kan göra att den trådlösa anslutningen fungerar sämre. Om så är fallet bör du byta till den USB-port på datorn som har den kortaste vägen till G700-musen.
 - 3. Egna musinställningar:** Skapa profiler och makron till G700-musen med programvaran Logitech® SetPoint™. Ladda ner den senaste versionen från www.logitech.com/downloads.
 - 4. Ladda G700:** Du laddar G700-musen genom att ansluta laddningskabeln till en strömförsörd USB-port. När batteriindikatorn blinkar rött är det dags att ladda musen. Använd inte mottagarens förlängningskabel för att ladda batterierna. Använd endast nickelmetall-hybridbatterier (NiMH) i AA-storlek på minst 1 800 mAh. Upppladdning tar 4-5 timmar.

- Dansk**
- 1. Aktivering af G700:** Fjern batteristrimlen, og tænd for musen.
 - 2. Sæt gamingmodtageren i:** Den trådløse forbindelse bliver bedst hvis du slutter modtageren i en USB-port på computeren som ikke er for langt fra G700.
Brug af forlængerledningen: Du kan også bruge forlængerledningen og slutte den til computeren sådan at modtageren kommer tættere på G700.
Bemærk: Hvis du slutter modtageren til en hub, kan det gå ud over signalmodtagelsen. Hvis det er tilfældet, bør du slutte den til en USB-port på computeren sådan at der er fri rum mellem den og G700.
 - 3. Tilpasning af musen:** Du kan oprette profiler og makroer til G700 vha. Logitech® SetPoint™-softwaren. Du kan hente den nyeste version på www.logitech.com/downloads.
 - 4. Sådan genoplader du G700:** Du kan oplade G700 ved at slutte opladerkablet til enten den medfølgende strømforsyning eller til en USB-port med egen strømforing. Genoplad musen når batteriindikatoren blinker rødt. Modtagerens forlængerkabel må ikke bruges til opladning. Du må kun bruge AA NiMH-batterier (minimum 1800 mAh). Genopladningen tager ca. 4-5 timer.

- Norsk**
- 1. Aktivér G700:** Trekk ut batteriflisen og slå på musen.
 - 2. Sett inn spillmottakeren:** Du optimaliserer den trådløse tilkoplingen ved å kople mottakeren til den usb-porten som er nærmest G700.
Bruke skjøteledningen: Du kan også kople mottakerens skjøteledning til datamaskinen for å kunne plassere mottakeren nærmere G700.
Merk: Noen usb-huber kan påvirke den trådløse forbindelsen negativt. Hvis dette er et problem, bytter du til den usb-porten på datamaskinen som er nærmest G700.
 - 3. Tilpass musen:** Du kan opprette profiler og makroer til bruk med G700 ved hjelp av programmet Logitech® SetPoint™. Du laster ned den nyeste utgaven fra www.logitech.com/downloads.
 - 4. Lade G700:** Du lader G700 ved å kople ladeledningen til en usb-port med strømforing. Når batterilampen på musen blinker rødt, må du lade batteriene. Ikke bruk skjøteledningen til mottakeren når du skal lade musen. Bruk kun batterier av typen AA NiMH (minimum 1800 mAh). Opladning tar ca. 4-5 timer.



- Suomi**
- 1. Ota G700 käyttöön:** vedä pariston liuskaa ja kytke virta hiireen.
 - 2. Liitä pelivastaanotin:** Voit optimoida langattoman yhteyden kytkemällä vastaanottimen tietokoneen USB-porttiin, joka on lähellä G700-hiirtä.
Jatkajohdon käyttö: Voit kytkeä vastaanottimen jatkajohdolla tietokoneeseen, jos haluat sijoittaa vastaanottimen lähemmäksi G700-hiirtä.
Huomautus: Keskittimet voivat heikentää langatonta yhteyttä. Jos yhteys heikkenee, käytä tietokoneen USB-porttia, josta on suorien yhteyks G700-hiireen.
 - 3. Hiiren toimintojen mukauttaminen:** Voit luoda profiileja ja makroja hiirtä varten Logitech® SetPoint™-ohjelmistossa. Lataa uusin versio osoitteesta www.logitech.com/downloads.
 - 4. G700:n lataaminen:** Voit ladata hiiren kytkemällä latausjohdon virollettuun USB-porttiin. Hiiri latautuu, kun pariston merkivalo vilkkuu punaisena. Älä käytä vastaanottimen jatkajohdtoa lataamiseen. Käytä ainoastaan AA NiMH-paristoja (vähintään 1 800 mAh). Lataaminen kestää 4-5 tuntia.

- Português**
- 1. Activar o G700:** Puxe a patilha da bateria e ligue o rato.
 - 2. Ligue o receptor de jogos:** Para optimizar a ligação sem fios, ligue o receptor a uma porta USB do computador próxima do G700.
Utilizar o cabo de extensão: Pode ligar o cabo de extensão do receptor ao seu computador para aproximar o receptor do G700.
Nota: Alguns concentradores podem diminuir o desempenho da ligação sem fios. Se tal acontecer, utilize a porta USB no seu computador mais próxima do G700.
 - 3. Personalizar o seu rato:** Crie perfis e macros para o seu G700 com o software Logitech® SetPoint™. Transfira a versão mais recente em www.logitech.com/downloads.
 - 4. Recarregar o G700:** Para carregar o G700 ligue o cabo de carregamento a uma porta USB com alimentação. Recarregue o rato quando a luz vermelha do indicador de pilhas do rato piscar. Não utilize o cabo de extensão do receptor para recarregar. Utilize apenas pilhas de substituição NiMH, tamanho AA (mínimo de 1800 mAh). O carregamento demora 4 ~ 5 horas.

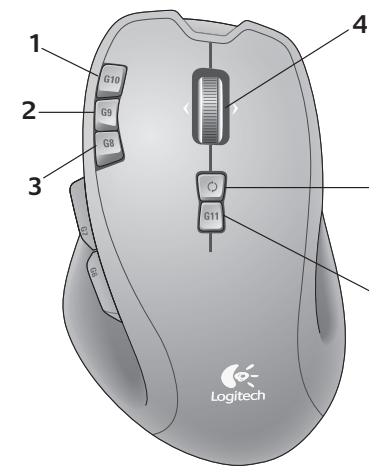
- Ελληνικά**
- 1. Ενεργοποίηση του G700:** Τραβήξτε την ασφάλεια της μπαταρίας και ενεργοποιήστε το ποντίκι.
 - 2. Συνδέστε τον δέκτη παιχνιδιών:** Για να βελτιώσετε την ασύρματη σύνδεση, συνδέστε τον δέκτη σε μια θύρα USB του υπολογιστή κοντά στο G700.
Χρήση του καλωδίου προέκτασης: Μπορείτε, επίσης, να συνδέσετε το καλώδιο προέκτασης του δέκτη στον υπολογιστή σας για να τοποθετήσετε τον δέκτη κοντά στο G700.
Σημείωση: Κάποιοι διαχωριστές μπορούν να υποβαθμίσουν τις ασύρματες επιδόσεις. Σε αυτή την περίπτωση, χρησιμοποιήστε τη θύρα USB τους υπολογιστή σας με την πιο άμεση διαδρομή για το G700.
 - 3. Προσαρμογή του ποντικιού:** Δημιουργήστε προφίλ και μακροεντολές για το G700 που διαθέτετε με το λογισμικό Logitech® SetPoint™. Κατέβετε την πιο πρόσφατη έκδοση από τη διεύθυνση www.logitech.com/downloads.
 - 4. Επαναφόρτιση του G700:** Για να φορτίσετε το G700, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης σε μια θύρα USB με τροφοδοσία. Επαναφορτίστε το ποντίκι σας όταν η ενδεικτική λυχνία της μπαταρίας αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο προέκτασης δέκτη για την επαναφόρτιση. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες αντικατάστασης AA NiMH (1800 mAh τολάχιστο). Η επαναφόρτιση διαρκεί 4 ~ 5 ώρες.

- Türkçe**
- 1. G700'ü etkinleştirme için:** Farenin üzerindeki pil kalkanğını çekin ve fareyi açın.
 - 2. Oyun alıcısını takın:** Kablosuz bağlantıyı en iyi duruma getirmek için alıcınızı bilgisayarda G700'e yakın bir bağlantı noktasına takın.
Uzatma kablosunu kullanma: Alıcınızı G700'e yaklaştırmak için alıcınızı uzatma kablosunu bilgisayarınıza takabilirsiniz.
Not: Bazı hub'lar kablosuz iletişim performansınızı düşürebilir. Böyle bir durum oluşursa, bilgisayarınızda G700'ü en dolaysız yoldan gören USB bağlantı noktasını kullanın.
 - 3. Farenizi özelleştirme:** Logitech® SetPoint™ yazılımıyla G700'unuz için profiller ve makrolar oluşturun. En son sürümü www.logitech.com/downloads adresinden yükleyin.
 - 4. G700'ü şarj etme:** G700'ü şarj etmek için şarj kablosunu elektrik bağlantısı olan bir USB bağlantı noktasına takın. Pil göstergesi ışığı kırmızı olarak yanıp sönmeye başladığında farenizi yeniden şarj edin. Şarj için alıcınızı uzatma kablosunu kullanmayın. Yalnızca AA NiMH pilleri değiştirin (en az 1800 mAh). Şarj etme işlemi 4-5 saat sürer.

- العربية**
- 1. تنشيط G700:** اسحب لسان البطارية وشغل الماوس.
 - 2. توصيل مستقبل الألعاب:** لتحسين الاتصال اللاسلكي، قوم بتوصيل المستقبل في منفذ USB بالمبيوتر على أن يكون قريباً من الماوس G700.
استخدام كابل الإطالة: يمكنك أيضاً توصيل كابل إطالة المستقبل في جهاز الكمبيوتر حتى يكون المستقبل في موضع قريب من الماوس G700.
ملاحظة: قد تؤدي بعض الأجهزة إلى انخفاض الأداء اللاسلكي وعند حدوث ذلك، استخدم منفذ USB بالمبيوتر أو الاتصال المباشر إلى الماوس G700.
 - 3. تخصيص الماوس:** يمكنك إنشاء ملفات تعريف ووحدات ماكرو للماوس G700 الخاص بك باستخدام برنامج Logitech® SetPoint™. يمكنك تنزيل إصدار من هذا البرنامج من موقع الويب www.logitech.com/downloads.
 - 4. إعادة شحن الماوس G700:** شحن الماوس G700. قدم بتوصيل كابل الشحن في منفذ USB مزود بالطاقة. أعد شحن الماوس عندما يومض مصباح مؤشر البطارية باللون الأحمر. لا تستخدم كابل إطالة المستقبل لإعادة الشحن. لا تستخدم الإطالات من نوع AA (1800 مللي أمبير في الساعة كحد أدنى). تستغرق إعادة الشحن من 4 إلى 5 ساعات.

COLOR SPECIFICATIONS	BRAND / LAUNCH: Logitech 2010		PROJECT TITLE: Kowloon		DETAILS: EMEA-14 back/ GSW Guide		
	SPOT COLORS		DIE LINE COLOR (NO PRINT)		PROCESS COLORS		
							
DIELINE NAME: n/a						DIELINE RECEIVED: n/a	
SPECIFICATIONS / NOTES: Final files						THIS PRINT SIZE / SCALE: 100% of original	
Job is overcolor						Designer: Gregory Gama	
MODIFICATION DATE: March 16, 2010						Location: Fremont, CA, USA	

6



English

Features

- G10 dpi +
- G9 dpi -
- G8 Battery check
- Hyperfast scroll wheel with tilt (G3, G12, G13)
- Gear Shift
- Profile switch (G11)
- Rapid access cable port
- Battery, dpi, and profile display
- Receiver storage
- Replaceable feet

Deutsch

Funktionen

- G10: dpi +
- G9: dpi -
- G8: Batterietprüfung
- Hyperschnelles Vier-Wege-Tastenrad mit (G3, G12, G13)
- Gangwechsel
- Profilwechsel (G11)
- Schnell erreichbarer Kabelanschluss
- Batterie-, dpi- und Profil-Anzeige
- Empfängerfach
- Austauschbare FüÙe

Français

Fonctions

- G10: résolution +
- G9: résolution -
- G8: vérification de la pile
- Rouelette de défilement ultrarapide et multidirectionnelle (G3, G12, G13)
- Sélecteur de vitesse
- Sélecteur de profil (G11)
- Port d'accès rapide pour câble
- Affichage de la pile, de la résolution et du profil
- Espace de rangement du récepteur
- Pieds remplaçables

Español

Funciones

- G10: dpi +
- G9: dpi -
- G8: Comprobación de pilas
- Botón rueda inclinable con desplazamiento superápido (G3, G12, G13)
- Cambio de marcha
- Cambio de perfil (G11)
- Puerto para cable de acceso rápido
- Visualización de estado de pilas, dpi y perfil
- Compartimento de receptor
- Pies sustituybles

Nederlands

Functies

- G10: dpi +
- G9: dpi -
- G8: dpi -
- G8-batterijcontrole
- Supersnel scrollwiel met tilt (G3, G12, G13)
- Schakelen
- Van profiel wisselen (G11)
- Snel bereikbare kabelpoort
- Batterij-, dpi- en profielweergave
- Opbergcompartiment ontvanger
- Vervangbare voetjes

Italiano

Caratteristiche

- G10: dpi +
- G9: dpi -
- G8: verifica carica batteria
- Scroller inclinabile a scorrimento ultraveloce (G3, G12, G13)
- Cambio marca
- Selezione profilo (G11)
- Porta di accesso rapido per il cavo
- Spie per livello carica batteria, dpi e profilo
- Alloggiamento del ricevitore
- Piedini sostituibili

Svenska

Funktioner

- G10: dpi + (upplösning)
- G9: dpi - (upplösning)
- G8: batterikontroll
- Blötnastigt rullingshjul med sidledsrullning (G3, G12, G13)
- Växelspak
- Profilbytesknapp (G11)
- Kabelport för snabb åtkomst
- Blötnastigt rullingshjul med sidledsrullning (G3, G12, G13)
- Förvaringsfack för mottagare
- Utbbytbara tassar

Dansk

Specifikationer

- G10: dpi +
- G9: dpi -
- G8: Pil denetim
- G8: Kontrol af batteriniveaue
- lynhurtigt scrollenhjul med vippefunktion (G3, G12, G13)
- Gearsifte
- Skift profil (G11)
- Port til opladerkabel
- Visen batteristatus, dpi og profil
- Opbevaringsrum til mottageren
- Udskeftelige fødder

Norsk

Funkjoner

- G10: ppt +
- G9: ppt -
- G8: Batteristatus
- lynraskt rullehjul med vipping (G3, G12, G13)
- Girspak
- Skift profil (G11)
- Strategisk plassert uttak
- Vising av batterinivå, ppt-nivå og profil
- Opbevaringsplass for mottaker
- Utbbytbare føtter

Suomi

Ominaisuudet

- G10: dpi +
- G9: dpi -
- G8: Pariston tarkistus
- Kallistuva pikavientysvala (G3, G12, G13)
- Vaihtedinen valitto
- Profiilin vaihto (G11)
- Uuttantä johtoa varten
- Pariston, dpi:n ja profiilin meskikkvalot
- Vastanoittimen säilytyspaikka
- Vaihdettavat jalat

Português

Características

- G10: dpi +
- G9: dpi -
- G8: Verificação de bateria
- Roda de deslocamento hiper-rápida com inclinação (G11, G12, G13)
- Seleção do modo de deslocamento
- Interruptor de perfil (G11)
- Porta de cabo de rápido acesso
- Indicação de pilha, dpi e perfil
- Armazenamento do receptor
- Suportes substituíveis

Ελληνικά

Χαρακτηριστικά

- G10: dpi +
- G9: dpi -
- G8: Έλεγχος μπαταρίας
- Τροχός μεταγωγής κύλισης με κλίση (G3, G12, G13)
- Καμπύ αλλαγής ταχύτητας
- Εναλλαγή προφίλ (G11)
- Θύρα τοίχας πρόσβασης καλωδίου
- Εμφάνιση μπαταρίας, dpi και προφίλ
- Χώρος αποθήκευσης δέκτη
- Αντικαταστάσιμα ποδοάρκια βάσης

Türkçe

Özellikler

- G10: dpi +
- G9: dpi -
- G8: Pil denetimi
- G8: Gök hızlı eğimli kaydırma tekerleği (G3, G12, G13)
- Hız Değiştirme Düğmesi
- Profil düğmesi (G11)
- Hızlı erişim kablosu bağlantı noktası
- Pil, dpi ve profil göstergesi
- Alca saklama bölmesi
- Değiştirilebilir ayaklar

العربية

الميزات

- G10 : زيادة عدد النفاذ لكل بوصة (dpi) (+)
- G9 : تقليل عدد النفاذ لكل بوصة (dpi) (-)
- G8: فحص البطارية
- عجلة التمرير قابلة السرعة ميزة الازدانة (G12, G13, G3)
- زر تغيير السرعة
- مفتاح ملفات التعريف (G11)
- منفذ كابل التوصيل السريع
- شاشة البطارية وعدد النفاذ لكل بوصة وملفات التعريف
- تخزين المستقبل
- الأقدام قابلة للاستبدال

7

English

No pointer movement?

- Make sure the power switch is in the **ON** position.
- Confirm that the battery is charged and polarity is correct.
- Try plugging the gaming receiver into another USB port.
- Check mouse functionality by using the recharging cable plugged into a powered USB port on your computer.
- Restart your computer.
- Should you need to pair your G700 to the gaming receiver, download the Logitech Connect Utility from www.logitech.com/downloads.

Erratic pointer movement or missed button clicks?

- Remove metallic objects between the G700 and the gaming receiver.
- If the receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into your computer.
- Move the receiver closer to the G700 by using the included receiver extension cable.
- Try tracking on a different surface.

Deutsch

Der Mauszeiger bewegt sich nicht?

- Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der **On**-Stellung steht.
- Vergewissern Sie sich, dass der Akku aufgeladen und richtig eingelegt ist.
- Schließen Sie den Gaming-Empfänger an einen anderen USB-Port an.
- Schließen Sie die Maus mithilfe des Ladekabels an einen USB-Port Ihres Computers an und überprüfen Sie, ob sie funktioniert.
- Starten Sie den Computer neu.
- Wenn Sie die G700 mit dem Gaming-Empfänger pairen müssen, laden Sie sich Logitech Connect Utility von www.logitech.com/downloads herunter.

Bewegt sich der Mauszeiger unberechenbar oder werden Mausklicks nicht ausgeführt?

- Entfernen Sie metallische Gegenstände zwischen der G700 und dem Gaming-Empfänger.
- Wenn der Empfänger an einen USB-Hub angeschlossen ist, stecken Sie ihn direkt in den Computer ein.
- Platzieren Sie den Empfänger näher zur G700. Hierzu können Sie das mitgelieferte Verlängerungskabel benutzen.
- Verwenden Sie die Maus mit einer anderen Unterlage.

Français

Pointeur immobile?

- Vérifiez que le commutateur d'alimentation est sur **ON**.
- Assurez-vous que la pile est chargée et que la polarité de la pile est respectée.
- Branchez le récepteur sur un autre port USB.
- Vérifiez le bon fonctionnement de la souris à l'aide du câble de charge connecté à un port USB sous tension de votre ordinateur.
- Redémarrez l'ordinateur.
- Dans le cas où il vous faut coupler votre souris G700 au récepteur, téléchargez l'utilitaire de connexion Logitech sur le site www.logitech.com/downloads.

Pointeur incontrôlable ou clics sans résultat?

- Déplacez tout objet métallique se trouvant entre la souris G700 et le récepteur.
- Si le récepteur est branché dans un hub USB, branchez-le plutôt directement sur l'ordinateur.
- Rapprochez le récepteur de la souris G700 en utilisant la rallonge pour récepteur fournie.
- Essayez d'utiliser la souris sur une autre surface.

Español

¿El puntero no se mueve?

- Asegúrese de que el botón de encendido está en la posición **ON**.
- Compruebe que la pila esté cargada y que la polaridad sea correcta.
- Conecte el receptor para juegos a otro puerto USB.
- Compruebe el funcionamiento del ratón mediante el cable de recarga conectado a un puerto USB con alimentación en el ordenador.
- Reinicie el equipo.
- Si necesita emparejar G700 con el receptor para juegos, descargue Logitech Connect Utility de www.logitech.com/downloads.

¿Movimiento errático del puntero o fallos de clic?

- Retire cualquier objeto metálico situado entre G700 y el receptor para juegos.
- Si el receptor está conectado a un concentrador USB, conéctelo directamente al ordenador.
- Acerque el receptor a G700 mediante el cable de extensión del receptor que se incluye.
- Prube el seguimiento del ratón en otra superficie.

Nederlands

Aanwijzer beweegt niet.

- Controleer of de aan-uitknop in de AAN-positie staat.
- Controleer of de batterij is opgeladen en de polen op de juiste plaats zitten.
- Sluit de gamingontvanger op een andere USB-poort aan.
- Sluit de oplaadkabel op een actieve USB-poort van uw computer aan om de werking van de muis te controleren.
- Start uw computer opnieuw op.
- Moet u er noodwendig at binde G700 til gamingmodtageren, download dan de Logitech Connect Utility van www.logitech.com/downloads.

Onvoorspelbaar muiskleedrag of muisklikken doet niet werken.

- Verwijder metalen objecten tussen de G700 en de gamingontvanger.
- Als de ontvanger op een USB-hub is aangesloten, sluit de ontvanger dan rechtstreeks op uw computer aan.
- Gebruik het meegeleverde verlengsnoer voor de ontvanger om deze dichtbij de G700 te zetten.
- Gebruik de muis op een ander oppervlak.

Italiano

Il puntatore non si muove

- Verificare che l'interruttore di accensione sia posizionato su **ON**.
- Verificare che la batteria sia carica e la polarità sia corretta.
- Provare a collegare il ricevitore in una porta USB diversa.
- Verificare il funzionamento del mouse utilizzando il cavo di ricarica collegato a una porta USB alimentata del computer.
- Riavviare il computer.
- Per eseguire il pairing del ricevitore con il G700, scaricare l'utilità di connessione Logitech Connect Utility dal sito Web www.logitech.com/downloads.

Il movimento del puntatore è irregolare o quando si fa clic con i pulsanti, il mouse non reagisce

- Rimuovere eventuali oggetti metallici presenti nella traiettoria tra il G700 e il ricevitore.
- Se il ricevitore è collegato a un hub USB, provare a collegarlo direttamente al computer.
- Avvicinare il ricevitore al G700 servendosi della prolunga inclusa.
- Provare a tracciare su una superficie diversa.

Svenska

Rör sig inte muspekaren?

- Kontrollera att strömbrytaren befinner sig i påslaget läge.
- Kontrollera att batteriet är laddat och att det är isatt åt rätt håll.
- Anslut spelmodtageren till en annan USB-port.
- Kontrollera att musen fungerar genom att ansluta laddningskabeln till en strömförsörjd USB-port på datorn.
- Starta om datorn.
- Skulle du behöva skapa en anslutning mellan G700-musen och spelmodtageren kan du ladda ner Logitechs anslutningsverktyg från www.logitech.com/downloads.

Är pekarrörelserna ryckiga eller fungerar det inte när du klickar med knapparna?

- Avlägsna metallföremål mellan G700-musen och spelmodtageren.
- Om modtageren är ansluten till en USB-hubb kan du försöka ansluta den direkt till datorn istället.
- Flytta modtageren närmare G700-musen genom att använda förlängningssladden.
- Prova musen på ett annat underlag.

Dansk

Bevæger markøren sig ikke?

- Kontroller at afbryderen står på **ON**.
- Kontroller at batteriet er ladet op og vender rigtigt.
- Prøv at slutte gamingmodtageren til en anden USB-port.
- Kontroller at musen fungerer ved at slutte den til en USB-port på computeren med egen strømforsyning vha. opladerkablet.
- Genstart computeren.
- Hvis det er nødvendigt at binde G700 til gamingmodtageren, kan du hente programmet Logitech Genetabler forbindelse på www.logitech.com/downloads.

Flytter markøren sig i ryk, eller bliver klik med musen ikke registreret?

- Fjern eventuelle metalgenstande som er placeret mellem G700 og gamingmodtageren.
- Hvis modtageren er sluttet til en USB-hub, kan du prøve at sætte den direkte i computeren.
- Flyt modtageren tættere på G700 vha. det medfølgende forlængerkabel.
- Prøv at bruge musen på et andet underlag.

Norsk

Pekeeren beveger seg ikke

- Kontroller at av/på-bryteren er satt til på.
- Kontroller at batteriet er ladet og satt inn riktig vei.
- Prøv å kople spillmottakeren til en annen usb-port.
- Kontroller at musen fungerer som den skal, ved å kople den til ladeledningen og en av usb-portene på datamaskinen.
- Start datamaskinen på nytt.
- Dersom du behøver å opprette en parvis tilkopling mellom G700 og spillmottakeren, kan du laste ned Logitechs tilkoplingsverktøy fra www.logitech.com/downloads.

Beveger markøren seg ujevnt, eller registreres ikke alle klikk?

- Flytt mottakeren som befinner seg mellom G700 og spillmottakeren.
- Hvis mottakeren er koplet til en usb-hub, kan du prøve å kople mottakeren direkte til datamaskinen i stedet.
- Flytt mottakeren nærmere G700 ved hjelp av forlengerledningen.
- Prøv å bruke musen på en annen overflate.

Suomi

Eikö osoitin liiku?

- Varmista, että virtakytkin on ON-asennossa.
- Varmista, että paristo on ladattu ja asetettu oikein päin paristolokeroon.
- Kokeile kytkää pelivastaanotin toiseen USB-porttiin.
- Tarkista hiiren toiminnon kytkemällä latausjohto tietokoneen viroitettuun USB-porttiin.
- Käynnistä tietokone uudelleen.
- Jos G700-hiirestä ja pelivastaanottimesta tarvitsee muodostaa laitepari, lataa Logitech Connect Utility -ohjelma osoitteesta www.logitech.com/downloads.

Liikkuuko osoitin arvaamattomasti tai eivätkö napsautukset osu kohdalleen?

- Poista metalliset esineet hiiren ja vastaanottimen väliltä.
- Jos vastaanotin on kytketty USB-keskittimeen, irrota vastaanotin ja kytke se tietokoneeseen.
- Siirrä vastaanotin lähemmäksi hiirtä mukana tulevan jatkojohdon avulla.
- Kokeile käyttää hiirtä eri alustalla.

Português

O ponteiro não se move?

- Certifique-se de que o interruptor para ligar/desligar está na posição **ON**.
- Confirme se as pilhas estão carregadas e a polaridade está correcta.
- Tente ligar o receptor Unifying a outra porta USB.
- Verifique a funcionalidade utilizando o cabo de carregamento ligado a uma porta USB alimentada do seu computador.
- Reinicie o computador.
- Se necessitar emparelhar o G700 com o receptor para jogos, transfira o Logitech Connect Utility em www.logitech.com/downloads.

Movimento do ponteiro irregular ou cliques do botão em falta?

- Remova objectos metálicos entre o rato G700 e o receptor para jogos.
- Se o receptor estiver ligado a um concentrador USB, experimente ligá-lo directamente ao computador.
- Aproxime o receptor do rato, utilizando o cabo de extensão do receptor incluído.
- Experimente utilizar sobre uma superfície diferente.

Ελληνικά

Ο δείκτης δεν κινείται:

- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση **ON**.
- Επιβεβαιώστε ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη και ότι η πολικότητα είναι σωστή.
- Δοκιμάστε να συνδέσετε το δέκτη παιχνιδιών σε μια διαφορετική θύρα USB.
- Ελέγξτε τις λειτουργίες του ποπτικού χρησιμοποιώντας το καλώδιο επαναφορτίσης που είναι συνδεδεμένο στον υπολογιστή σας σε θύρα USB με τροφοδοσία.
- Επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας.
- Εάν χρειαστεί να αντιστοιχίσετε το G700 με τον δέκτη παιχνιδιών, κάντε λήψη του βοηθητικού προγράμματος Logitech Connect Utility από τη διεύθυνση www.logitech.com/downloads.

Μη ομαλή κίνηση του δείκτη ή μη έγκυρα κλικ:

- Απομακρύνετε τυχόν μεταλλικά αντικείμενα που βρίσκονται ανάμεσα στο G700 και τον δέκτη παιχνιδιών.
- Εάν ο δέκτης είναι συνδεδεμένος σε ένα διανομέα USB, δοκιμάστε να τον συνδέσετε απευθείας στον υπολογιστή σας.
- Μετακινήστε τον δέκτη πιο κοντά στο G700 χρησιμοποιώντας το καλώδιο προέκτασης δέκτη που περιλαμβάνεται.
- Δοκιμάστε να κάνετε παρακολούθηση σε διαφορετική επιφάνεια.

Türkçe

İşaretçi hareketi yok mu?

- Çuç anahtarının AÇIK konumunda olduğundan emin olun.
- Pilin şarj edilmiş olduğundan ve kutuplarının doğru yerleştirildiğinden emin olun.
- Oyun alıcısını başka bir USB bağlantı noktasına takmayı deneyin.
- Bilgisayarınızdaki elektrik bağlantısı olan bir USB bağlantı noktasına takılmış şarj kablosunu kullanarak farenin işleyişini kontrol edin.
- Bilgisayarınızı yeniden başlatın.
- G700 fareniizi oyun alıcısıyla eşlemeniz gerekiyorsa, www.logitech.com/downloads adresinden Logitech Connect Utility'yi yükleyin.

İşaretçinin hareketleri düzensiz mi veya düğme tıklamalarını kayıyormu?

- G700 ile oyun alıcısı arasındaki metal cisimleri kaldırın.
- Alıcı USB hub'ına takılıysa, doğrudan bilgisayara takmayı deneyin.
- Alıcıyla birlikte sağlanan uzatma kablosunu kullanarak alıcıyı G700'e yaklaştırn.
- Farklı bir yüzeyde izleme yapmayı deneyin.

العربية

هل المؤشر لا يتحرك؟

- تأكد من أن مفتاح الطاقة في الوضع "نشطيل".
- تأكد من شحن البطارية ووضع قطبيها في الاتجاه الصحيح.
- جرب توصيل مستقبل الألعاب في منفذ USB آخر.
- تحقق من الأداء الخلفي للمؤشر باستخدام كبل إعادة الشحن بعد توصيله في منفذ USB مزود بالطاقة في الكمبيوتر.
- أعد تشغيل الكمبيوتر.
- إذا كنت تحتاج إلى قن المؤس G700 بمستقبل الألعاب فقم بتحميل أداة الاتصال المساعدة Logitech Connect Utility من موقع الويب www.logitech.com/downloads.

هل حركة المؤشر غيرية الأظوار أو هناك نقرات أزيز لا تعمل؟

- أزل أي عناصر معدنية موجودة بين المؤس G700 ومستقبل الألعاب.
- إذا كان المستقبل موشلاً عن طريق موقع USB، فجرب توصيله بالكمبيوتر مباشرة.
- قرب المستقبل من المؤس G700 عن طريق استخدام كبل إطالة المستقبل المرفق بعبوة البيع.

- جرب التحريك على سطح مختلف.

MIN-C-U0007

Rating: 5V \pm 100mA

Approval No.: E74-418/2010W/RLO

CMIT ID: 2010JD0355

14418/POSTEL/2010

FCC ID: JN2CU0007

IC: 4418A-CU0007

MADE IN CHINA

CCAI10LP002071

RoHS

CE

UL

UL

UL

UL

UL

UL

UL

UL

UL

UL

UL

UL